

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

19. Juli 1999
Nr. K-101093
103160 Moskau K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	KOWAL, Peter
Geburtsjahr und -ort:	1888, Penzkowo, Kreis Filene (Polen)
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Prerow, Kreis Stralsund, Mecklenburg
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung / beschäftigt als:	Wildhüter
wann inhaftiert:	28. April 1950
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	11. November 1950 durch Sonderberatung im Ministerium für Staatssicherheit der UdSSR
der Verurteilung zugrundeliegende Paragrafen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	§§ 58-6 Abs. 1, 58-10 Abs. 2 und 58-14 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 15 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager mit Konfiszierung des Eigentums
Datum der Haftentlassung:	i. Vorg. keine Angaben vorhanden

Gemäß Artikel 3 **Pkt. "a"** des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau **KOWAL, Peter** rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:
[Siegel, Unterschrift]

A. W. Tschitschuga

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Г Л А В Н А Я
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

"19" июля 1999 г.

№ К-101093

103160, Москва, К-160, Хопзунов пер., д.14

Гражданин(ка) КОВАЛЬ Петер
 Год и место рождения 1888 г., село Пенцково района Филене (Польша)
 Гражданин(ка) какого государства Германии
 Национальность немец Место жительства до ареста дер.Преров Штральзундского уезда земли Мекленбург
 Место работы и должность (род занятий) до ареста лесной сторож
 Дата ареста 28 апреля 1950 года
 Когда и каким органом осужден(а) /репрессирован(а)/ II ноября 1950 г. Постановлением Особого Совещания МГБ СССР
 Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по ст.ст.58-6, ч.1, 58-10, ч.2 и 58-14 УК РСФСР к 15 годам лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией имущества.
 Дата освобождения в деле сведений нет.
 На основании ст.3, п."а" Закона РФ "О реабилитации жертв политических репрессий" от 18 октября 1991 года гражданин(ка) КОВАЛЬ Петер реабилитирован(а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



А.В. ЧИЧУТА